

# HLAS DOMOVA

ČESKOSLOVENSKÉ NOVINY

FREE CZECHOSLOVAK NEWSPAPER

Ročník VI.

Melbourne, 17. září 1956

Číslo 19.

NASSER STÁLE V SILNÉM POSTAVENÍ

## Dvojnásobné salto

Jestli se plukovník Nasser jako pravověrný muslim obrací každého rána tvář k Mekce, měl by při tom ztratit nějakou tu mohamedánskou modlitbu za prezidenta Eisenhowera a jeho ministra zahraničí Dullese. Měl by prosit Alaha, Mohameda i všechny mohamedánské svaté, aby mu je zachovali při zdraví a dovolili jim, aby se dožili ještě mnoha amerických voleb. Není totiž možné, aby přehlédli, že to,

Co americká zahraniční politika chtěla v arabském světě dosáhnout, je jedna věc. Co dosáhla je věc úplně jiná. Jejím cílem bylo získání arabské přízně pomocí plukovníka Nassera, jenž byl za tím účelem zahrnován všemožnou pozorností. Skutečným výsledkem bylo vytvoření, dominující postavy arabského světa, jež hlavní kratochvílí se zdá být utloukání posledních zájmů Západu v strategicky mimořádně důležitém koutě světa.

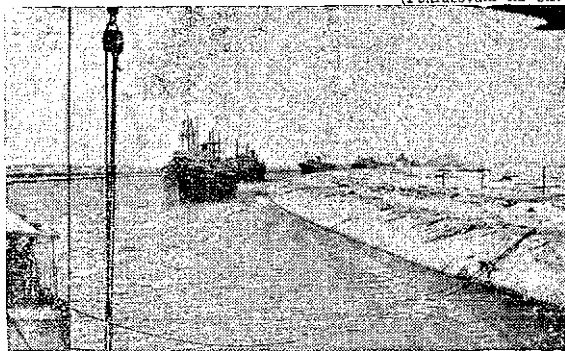
### Slon v porculánu

Americký slon v arabském porculánu nejprve důrazně domluvil Angličanům, aby evakuovali Suez, neboť jedině tak lze získat přízeň Arabů a zahradit nepřijemnou pachout kolonialismu. Když se to docela nepovedlo, přišel diplomatický tah, který americký republikánský tisk označil za mistrovský. Spojené státy se rozhodly přivést Nassera k rozumu a odvolali

nabídku na financování rodné země suzského průplavu. To znamenalo pro Západ krizi, již možno v poválečné době sro-

vat jenom s blokádou Berlína, Koreou, bouří kolem Formosy a indonéským debaklem.

(Pokračování na str. 2)



SUEZSKÝ PRŮPLAV

ČESKOSLOVENSKO V ZÁŘÍ 1956

## ÚLEVY A BRIGÁDY

Od 1. října t. r. se v československém průmyslu zkracuje pracovní týden na 46 hodin. Dělníci se prý už těší, že budou moci věnovat více času sebevzdělání a na "politickou a veřejnou činnost". Jsou prý taky ale takoví bláhovci, jak jsme slyšeli na besedě pražského rozhlasu se zástupci vysocňanských továren, kteří si myslí, že budou plnit své úkolové normy stejným tempem jako dosud a že se jim prostě ty dvě slevené hodiny zaplatí.

Ale to je právě buržoazní omyl! Soudruzi

už vypočítali, že se zkrácením pracovní doby nemají vzrůst produktivita práce asi o pět procent, aby prý výroba neklesala.

### Kdo prodělá?

To tedy znamená, že se nebude pracovat méně, nýbrž jenom rychleji, třeba i za cenu kratší polední přestávky, jak naznačila členka závodního výboru KSC ve vysocňanském Technometre Kotalíková.

A tak otázka, zda na nové vymoženosti dělníci vydělají, nebo prodělají, je sporná. Určitě na ni vydělá režim, protože se výroba zracionalisuje a protože se pracujícím zmenší vyhlídka na výnosné přetlačování norem.

### Žakovské brigády

Školní rok začal i letos československým studentům chmelovými brigádami. Výzvy ke čtrnáctidenním brigádám roznesl letos samy školy a se žáky odjeli jejich nastávající učitelé.

Na chmel museli všichni žáci 9. a 10. tříd jedenáctiletěk, 1. a 2. ročníků odborných škol, jakož i noví žáci učiliště státních pracovních záloh a závodních učňovských škol. Norma byla 9 věrtelů za den po 3,78 Kčs za věrtel. Za stravu se strážely 4 Kčs denně a za zameškaný pracovní den 10 Kčs. Pro učitele platilo od 1. září nový platový řád s vyššími platy.

Jestliže se dnes policií vytýká, že nespravedlivě věznila (v Československu - p. r.) nevinné, je třeba připomenout, jak policii pomáhali udavači a donasči. A byla to vládnoucí strana, která přímo podporovala kult udavačství... Jestliže vláda skutečně míní skoncovat s těmito snahami o demoralizaci dělnické třídy, musela by na místo dosavadního kultu udavačství výslovně a rozhodně všechny udavače a donasče odmětnout. Musela by kategoričky a opětovně prohlásit: "Neudávejte, nespěhujte, nedonášejte!"

Vilém Bernard

## PROČ JSME TADY

Všichni nemáme stejnou odpověď na otázku, proč jsme utíkali. Němko proto, že byla ohrožena jeho osobní svoboda, jiný zase nemohl dýchat komunistickou atmosférou. Další chtěl demontovat svůj nesoulad. Mnozí šli za dobrodružstvím a byla i hřbitva takových, kteří byli více v rozporu s trestním zákoníkem, než s komunisty.

I když odpověď není ve všech případech stejná, každý sám za sebe ví, jak vypadá. Po 7-8 letech exilu však už každý tak dobře neví, proč vlastně tady je. V Němce u Raousů prý žije pořád ještě silná skupina našich exulantů, kteří to vědí. Jednak je tam československá hranice takřka před očima, jednak je tam bída. Je stará pravda, že bída dělá dobrého vojáka.

Je snad stejně pravdivé, že blahobyt dělá špatného vojáka. V Kanadě, Australii nebo Spojených státech je blahobyt: Exulant tam snadno ztrácí svůj exulantický charakter a mění se v plnokrevného emigranta, jak tam přichází z Holandska, Německa nebo Itálie za lepším životem. Zpomíná, že jeho úkol, ať jakkoliv nepatrný, je úkolem bojovním. Nerad vzpomíná, že jako exulant nemá tak docela právo na normální život, protože je jedním z těch mála členů svého národa, kteří mohou svobodně mluvit. Brzy zapomena, že by se malé odřikání mělo stát součástí jeho života.

Takový exulant si tohle ovšem nezpíná a snad je i doopravdy přesvědčen, že plní své poslání do punktu. Jednou za týden povinně zasílá při zvucích Vltavy. Od rána do večera rozmazává nedostatky státu, v němž žije. Skutečnou energii vša obyčejně vybijí výlučně sna o po zajištění blahobytějšího života.

Abychom si rozuměli. Snaha o zabezpečení život je úplně přirozená a není na ni nic špatného. Ide je jenom o to, aby to nebyla jediná naše snaha.

Není toho na něstěti mnoho, co můžeme vykonat a myslit jako lidi. Ale jistě se od nás může žádat alespoň tolik, abychom kladli první věci na první místo, vzali nasek do hrsti a řekli si, co je naším cílem a jak můžeme, náhodou více, jiný méně, přispět k jeho splnění.

Předně bychom si měli ujasnit jednu věc. Nesmí nám jít jenom o to, abychom se do Československa vrátili my. Ide o to, aby se tam vrátila nepokřivená demokracie. Napřímo tomu pomáháme každou úvahou akce, která nějak brzdí postup komunismu. Hlavní díl úkolu tu přirozeně připadá těm z našich vedoucích, kteří si ještě zaslouží název politik. Jedině oni mají ze staré doby konekce, které třeba pěstovat a pokud možno rozvíjet pro vhodnou dobu. Také to se musí dít rozumě. Oni především si musí uvědomit, že tu nejsou proto, aby se vraceli na stará místa honem a za každou cenu. Prof. Hlavatý řekl kdysi nepopulárně, ale moudře, že je třeba plánovat třeba i pro druhou exilní generaci.

Úloha řádového exulanta je zatím především propagátní. Je to práce drobná, ale i ona má svůj význam a musí být piněna s rozumem, tak aby nevedula nezáhodoucí účinek. Nemá cenu setrávat v kamenné době našeho exilu, běhat po světě a křičet: "My chceme domů, začněte házet atomové pumy!" Není správné říkat, že už se národ doma vemže dočkat, až ho začne rozkládat radioaktivní prach. Národ doma se ho asi bojí právě tak, jako národy na svobodné straně železné opony. V době mírové koexistence taková propaganda více škodí, než prospívá. Spíše musíme dokazovat, jak velké nebezpečí hrozí západní svobodě. Musíme vysvětlovat, jak falešná je nová škraboška komunismu. Musíme do omrzené opakovat, že svoboda jednoduše není úplná bez svobody druhého.

-kw-

Published by  
Fr. Váňa, 4. Erin St., Richmond, E.I. Vic.  
Printers: Bussau & Co.  
6 Elizabeth St., Nth. Richmond, Vic.

## Kubelik odmítá návrat

Československý zpravodář z 28. srpna t. r. přináší podrobnosti o tom, jak odmítl š. exulantský dirigent Rafael Kubelik návrat š. komunistů, aby se vrátil do Československa.

K jeho pozvání do Československa došlo v Salzburgu, kde Kubelik řídil koncert Vídeňské filharmonie. Na programu byla též světová premiéra Bohuslava Martinů "Les Fresques". (Viz str. 5.) Nabídka byla učiněna prostřednictvím členů České filharmonie.

"Pozvání jsem dostal," řekl Kubelik, "nejel jsem a zatím nepojedu. Srdece mě táhne domů - kdepak by mohl zapomenout na Prahu, Brno, Bratislavu, Českou filharmonii a vůbec na naši krásnou zem. Odmítl jsem se vrátit a odvolání jsem své rozhodnutí telegramem tohoto znění:

Lituji, ale nemohu přijmout vaše pozvání dirigovat v Praze, dokud bude nutno podobná pozvání provázet ujištěním, že můj volný návrat do Londýna je samozřejmý. Až pražská vláda toto normální občanské právo přizná každému Čechoslovákovi a až syndikátů výkoných umělců a syndikátů skladatelů zruší své údajně právní postoj ke svobodě uměleckého projevu..., přijedu rád a není mi, na co bych se těšil víc, než na shledanou s vámi, drazí přátelé."

Telegram byl adresován České filharmonii.

ČERNOŠSKÁ OTÁZKA

# Na opačných koncích světa

Rasový problém byl rozvířen ve dvou zemích na opačných koncích světa: ve Spojených státech a v Jižní Africe. V obou případech na tom má zásluhu zákonodárství, které se pokouší rasovou otázku řešit. Zatím, co jhoňhořská vláda se rozhodla provést do důsledku svou politiku rasové segregace, ve Spojených státech byl učiněn další důležitý krok k integraci na školách v jižních státech.

Ironie osudu tomu chtěla, že se před světovou veřejností dostaly ne zrovna lichotivé zprávy, uk-

azující na neúspěchy ve Spojených státech. Protičernošské demonstrace

Poměli asi o pokrocích v Delaware, Marylandu, Kentucký, Oklahomě či Missourii.

### Stěhování národů

Zásluhu na této špatně reklamě mají incidenty, ke kterým došlo ve dvou městech v jižních státech. V Mansfieldu v Texasu zabránily demonstrující davy několika černým studentům registrovat se na škole dosud vyhrazené bílým Černo-  
chům byl loni odmítnut vstup na tuto školu, ale soud prohlásil rozhodnutí správy školy za neplatné.

V Clintonu v Tennessee se podařilo jakémusi individuu podnit dávy k tomu, aby demonstrovaly proti černým studentům, kteří už byli do místní bílé školy přijati.

V obou případech měla slovo spodina a došlo k nepokojům akeim zfanatizovaných davů, kterým pochopitelně nezáleželo na tom, "co tomu řekne cizina". Protiamerické propagandě na celém světě se dostalo argumentu, kterým je možné oslnit. Většinou světové veřejnosti asi uniklo to hlavní: že se počátkem tohoto školního roku podařilo prosadit rasovou integraci v dalších městech v jižních státech, které byly do nedávna pokládány za silně protičernošské.

Propagandisté budou ukazovat na poměry v Alabamě, Floridě, Georgii, Missisipi, Carolině.

zástěrka národní suverenity, boje proti kolonialismu a sociální reformismu. Ale i kdyby nebylo egyptských koncentračních táborů, komunistických a nacistických poradců, jedno ukazuje jasně, čí zájmy nu leží na srdci především.

Nasser potřeboval žekar jenom 12 let, aby mu suesýský průplav spadl do klína v plném pořádku a bez jakýchkoliv ztrát, které jsou nyní nevyhnutelné. Místo toho zvolil náslonou cestu, na kterou doplatí v první řadě Egypt, potom západní demokracie a na ní vydělá jenom Sovětský svaz. Důvody jeho postupu není těžké shodnout. 12 let je krátká doba v životě národa. V životě diktátora je to doba zatraceně dlouhá.

ztrátou, zaplatí stát kompenzaci ve výši 90 % utrpěné škody; podaří-li se někomu prodat se ziskem, musí polovina přebytku odevzdat. Měkkým bude účinné ohodnocení nemovitosti.)

Je snad něco pravdy na tom, že největšími kritiky rasové nenávisli jsou často lidé, kteří k ruscovému problému nepřičli zblízka: profesori, kteří o rasách věří jen z knih, staré paní, které nikdy neměly příležitost pronajmout pokoj černochovi a nikdy neseděly vedle černocha ve vlaku. Je však možno se na celou věc dívat jinak: toto jsou lidé, kteří nebyli vychováni v předstevku a v nenávisli. Černošský problém nenávník automaticky existent černochovi. Děti ve šťastnějších částech USA, kterým ještě nikdo o problému ne řekl, chodí do škol s černošskými dětmi a nežád se jim to nepříroze. V Brazílii kde jsou zastoupeny prakticky všechny rasy, vědí o problému hlavně z amerických novin.

## ZE DNE NA DEN

4. 9. V Káhýře, kde Menziesova delegace konference s prezidentem Nasserem, byla svolána tisková konference, na které vládní úředníci oznámili, že bylo doposud zatčeno 30 osob ve spojitosti se špionáží pro Velkou Britanii.

— Ministrský předseda Serdar Mohamed Daud Khan oznámil, že Afghaništán podepsal smlouvu o dodávce zbraní z Československa a SSSR.

3. 9. Generální tajemník ředce církevní organizace na Cypru Nicos Kranidiotis byl zatčen.

— V Paříži jednájí zahraniční ministři organizace NATO o situaci v Suezském průplavu. Francie a Anglie navrhovaly vojenskou akci v případě zedaru vyjednávání Menziesovy komise s Nasserem. Ostatní členové NATO jsou pro to, aby se suesýskou otázkou zabývaly Spojené národy.

7. 9. Sovětský svaz zrušil Stalhinovu mezinárodní cenu míru a obnovil Leninovu národní cenu za vědecká a umělecká díla.

8. 9. Podle zprávy z Pekingu bylo v Číně postaveno první trysovské letadlo.

— Tajfun způsobil ničionové škody v americké vojenské základně na ostrově Okinawa, v Japonsku a v Koreji.

— Pakistánský ministrský předseda Mohamed Ali resignoval.

výsledku rozhovory šien- ni Menziesovy komise s prezidentem Nasserem. Nasser prohlásil plán 17 stávků za provokativní a trvá na egyptské kontrole Suezského průplavu.

10. 9. Tass oznámil výbuch další atomové zbraně v SSSR.

— Suez Canal Company povolila svým lodivodům opustit za měsíc tunel Egyptské úřady varují lodivody, že opuštění zamestnání bez výpovědi bude považováno za sabotáž.

12. 9. Spojené státy, Anglie a Francie se rozhodly vytvořit organizaci států, které používají Suezský průplav. Tato organizace má zaměstnat vat lodivody, kontrolovat dopravu průplavem a platit Egyptu určitý poplatek.

— Israelské oddíly překročily hranice a napadly jordánské posíce. Bylo zabito 18 osob. Akce prý byla odvetou za podobný útok s jordánské strany, při němž bylo zabito 6 židovských vojáků.

— H. S. Suhrawardy se stal novým pakistánským ministrským předsedou.

14. 9. Ministrský předseda Menzies přiletěl do Washingtonu k poradám s Eisenhowerem a Dullesem.

— Britské vládě byla v parlamentě ohlasována důvěra v souvislosti s řešením suezského problému.

15. 9. Na israelsko-jordánských hranicích došlo opět k bitkám.

— AUTA — MOTOCYKLY —  
**STANDA KOTMEL**  
725 CAR SALES

725, Heidelberg Rd., Alphington, Vic.

Nejnižší depozit — Nejvýhodnější podmínky

KOUPĚ \* PRODEJ \* VÝMĚNA

90 dní záruka 24 hodinová služba

Volejte JX 2509 nebo LA 3304

## DVOJNÁSOBNÉ SALTO

(Pokračování se str. 1.)

### Dvojnásobné salto

Je těžké přesně odhadnout, co se v té době dělo za zavřenými dveřmi. Ale zdá se být pravděpodobné, že Angličané a Francouzi byli připraveni opravdu uhnout a že je zastavil jenom americký zárok.

Tak došlo k londýnské konferenci a vyslání zvláštní delegace do Káhýře, kterou Američané zrušili posílili delegátům Henderonem, o němž každý věděl, že hrál hlavní roli při britském ústupu z Abadanu. Zatím co se vůdce delegace Menzies potil v Káhýře prosazováním amerického plánu (viz "Před rozhodnutím", 16. 9. 56), američtí užití jiných prostředků. Neptim bylo nazváno, že jsou v nomin voliči, že je použiti násilí proti Egyptu nemyslitelné a prezident Eisenhower se honem omlouval Nasserovi, že oznámil Suez za "mezinárodní námořní cestu".

Několik dní později se ukázalo, že to nebylo poslední americké ropě, vypálené do šoku britské suezské politiky.

Po Menziesově návratu došlo v Londýně k poradám mezi A. Edenem a francouzským ministrem s předsedou Molletem. V té době vypadal anglo-francouzská politika vůči Nasserovi na úplném ústupu. První obrátka salta přišla v následujícím zasedání dolní sněmovny. Eden oznámil vytvoření "Suez Canal Users Association" (Společnost pro plavbu kanálem), jež převzeme vedení průplavu. Lodivodí "Společnosti" měli provídět lodi kanálem třeba za asistence válečného loďstva. Kdyby se Nasser vzpíral, bylo by "pro HD VI. č. 18), američtí užití jiných prostředků. Neptim bylo nazváno, že jsou v nomin voliči, že je použiti násilí proti Egyptu nemyslitelné a prezident Eisenhower se honem omlouval Nasserovi, že oznámil Suez za "mezinárodní námořní hranici Dulles.

Po chvílce rozčlenění se teď zdá být ozbrojená akce proti Egyptu nepravděpodobnější, než kdy před tím. Eden musí dříve či později nahlédnout, že by dnes už taková akce načítala více škody než dobra. Slábnoucí aliance Západu by se možná, jak napovídá záporná reakce členů Severoatlantického paktu, rozkládala nadobro. Britské společenství národů by pravděpodobně přišlo o další členy (Indie a Ceylon). Nakonec a hlavně by mohlo dojít k vážné roztržce mezi Anglií a Spojenými státy, tragedii, jejíž následky nelze dobře přehlédnout.

K násilné reokupaci průplavu teď může dojít jenom se souhlasem SN. Ten je však více než nepravděpodobný, i kdyby Sovětský svaz nešel v bezpečnostním výboru právo veta. Nasserova posíce se proto zdá po bouři nejméně tak bezpečná, jako před bouří.

Plukovník Nasser Diktátor z Káhýře, jenž je původcem dnešní krize, se pořád těší značné přízni lidí, kteří mají o jeho osobě jenom mlhavé představy. Pořád ještě na ně působí

## Naše rovy

### HÁDEJTE TŘIKRÁT: V KTERÉ ZEMI?

Jestě do roku 1948 byly u moci liberální buržoazní vlády. Potom byla nastolena diktatura, která se stala pověstnou jako nejbrutálnější a nejkrutější teroristický režim. Dělnická třída se však nedala ztotožnit. Uspořádala stávku, která se těšila sympatiím všeho lidu. Po urputných bojích byla sávkou brutálně potlačena, vůdci byli zatčeni a uvězněni v táborech, které lze srovnat s tábory za hitlerovského režimu. Uvězněni jsou i politicky neorganizovaní dělníci, intelektuálové a představitelé nejrůznějších měšťanských politických směrů. Tyto podmínky vedou v mnoha zemích k rozhořčení nad režimem a v zemi samé měsíc od měsíce vzrůstá hnutí odporu.

Podle letáku "Svobodné Evropy" č. 54. Citováno je z časopisu Odborář, který píše o politických poměrech ve Venezuele.

aby ji někdo těsně před volbami označil za iniciátora plánu, jenž vedl k ozbrojenému konfliktu. Proto znovu zdůraznila svůj základní odpor k násilnému řešení, postavila se za plán na vytvoření "Společnosti", ale proti Edenově inter-pretaci, která zavázala ultimátem.

24 hodiny nato, do- končil Eden v dolní sněmovně své dvojité salto. Anglie použije násilí, jenom bude-li sama napadena. Nebude-li Nasser spolupracovat, záležitost bude předána SN.

Po bouři Po chvílce rozčlenění se teď zdá být ozbrojená akce proti Egyptu nepravděpodobnější, než kdy před tím. Eden musí dříve či později nahlédnout, že by dnes už taková akce načítala více škody než dobra. Slábnoucí aliance Západu by se možná, jak napovídá záporná reakce členů Severoatlantického paktu, rozkládala nadobro. Britské společenství národů by pravděpodobně přišlo o další členy (Indie a Ceylon). Nakonec a hlavně by mohlo dojít k vážné roztržce mezi Anglií a Spojenými státy, tragedii, jejíž následky nelze dobře přehlédnout.

K násilné reokupaci průplavu teď může dojít jenom se souhlasem SN. Ten je však více než nepravděpodobný, i kdyby Sovětský svaz nešel v bezpečnostním výboru právo veta. Nasserova posíce se proto zdá po bouři nejméně tak bezpečná, jako před bouří.

Plukovník Nasser Diktátor z Káhýře, jenž je původcem dnešní krize, se pořád těší značné přízni lidí, kteří mají o jeho osobě jenom mlhavé představy. Pořád ještě na ně působí

## ČESKOSLOVENSKO VE ZKRATCE

— Antonín Zápotocký přijal mimořádného zplnomocněného vyslance Maďarska Gábora, který mu odevzdal pověřovací listiny.

— 11. srpna začal v Brně Antonín Zápotocký turné po Chodsku. V Domažlicích při příležitosti zahájení výstavy "Chodsko v díle našich výtvarníků", doprovodě besedou s družstevníky v Brně a v Chrástvě. Druhého dne mu předvedli "kulturní program" členové pohraniční stráže na Černé jece. Zápotocký navštívil také Čerchov a Výchledy.

— Do Soběslavi přijela jihoslovenská obchodní delegace, která nakupuje v ČSR šicí stroje.

— V Moravské Ostravě byl uskutečněn první televizní přenos. Ze státního divadla v Ostravě bylo přeneseno 501. představení "Prodané nevěsty".

— Národní podnik Let v Kunovčicích vyrobil nový typ dvoumotorového dopravního letounu Super Aero 45. Maximální cestovní rychlost je 270 km za hod. Nár. p. Let má prý objednávkou 13 státek.

— Na brněnské výstavě průmyslu vystavuje Agrostroj z Prostějova automatickou mlátičku typu MA 90 a samovazací lis LS 130. Samovazací se dá regulovat na vzácné slámy o třech různých velikostech.

— V plzeňském tisku se objevila zpráva, která připouští, že jen v těžké strojírenské Lenínových závodů (bývalé Škodovy) dosahuje absence 10 % všech pracovních dnů.

— 11. srpna byl slavnostně zahájen Jiráskův Hronov-finales soutěže čs. ochotnických spolků. Slavnostním řečníkem byl náměstek ministra školství a kultury dr. Jaroslav Havelka. Volba první hry byla příznačná: Tylova "Lesní panna", která prý "dokazuje zbytečnost emigrace".

— Genevieve Tabouis, známá francouzská žurnalistka, byla na návštěvě v Československu. Pořádala tiskovou konferenci v Klubu št. novinářů.

— V Praze vzniká nová čtvrť, která se bude jmenovat Petřiny. Bude stát na strahovských stadionů až po Hvězdu. Bude v ní prý postaveno 4.000 bytů ve dvou až pětiposchodových domech. Začne se stavět na jaře příštího roku. Výstavba má být skončena v roce 1961.

— 11. srpna zemřel v Praze národní umělec Vilém Zitek ve věku 66 let. Odešel v něm jeden z nejlepších basistů českého divadla. Byl mu vypraven státní pohřeb.

— Státní ústav plánovací vydal zprávu o výsledku státního plánu za 1. pololetí t. r. Průmyslová

výroba se prý zvýšila o 10 %, plán hrubé výroby byl překročen o 2 %. V zemědělství se zvýšil "socialistický sektor" (JZD) na 46,5 %. Maloobchodní obrát se zvýšil o 7 %. Na vkladních knížkách přibývalo přes 1,5 miliardy Kčs. Počet obyvatelů republiky dosáhl cifry 13.223.000 osob.

— V Jilemnici bylo otevřeno přírodní divadlo. Na zahajovacím představení předvedl soubor Severočeského divadla v Liberci Dvořákovu "Rusalku".

— Ze Švýcarska byly dočasně do hodinašně dovozeny v Polné tři nejmodernější hodinářské stroje.

— V Horce u Světla nad Sázavou pracují kamenní na pomníku J. A. Komenského, který bude postaven v Uherském Brodě.

— V Praze se konal konference srpna IV. sjezd Mezinárodního (komunistického) svazu studentstva. — Na zpáteční cestě delegace Svazu tzv. sovětského přátelství z Moskvy zemřel v 69 letech ing. dr. Jan Dvořáček, který byl v roce 1925 za národní demokrata ministrem obchodu.

— V říjnu začne Svaz spisovatelů vydávat měsíčník Zlatý máj, který bude sledovat tvorbu po mládeži. Řídit ho bude kritik František Benhart, redakční radu povede básník František Hrubín. — Oslav slovenského národního povstání v Banské Bystrici se zúčastnila sovětská delegace, veděná jen velvyslanským radou Budakovem a generály Taraněnkem a Zubčenkem.

— Za přítomnosti ministra národní obrany gen. Bohumíra Lomského a plk. Prehlika, náčelníka hlavní správy politické výchovy, byl v Akademii K. Gotwaldova výzevním důstojník tankových a motorisovaných jednotek. — Bývalý jugoslávský vyslanec v Praze Ivan Vejvoda opustil Pruhu. Stává se velvyslancem v Londýně.

— Slovenský hudební skladatel Mikuláš Schneider-Trnavský byl jmenován národním umělcem. — K 15. srpnu byly v celé republice posečeny jen tři čtvrtiny chlebové obilí (v českých zemích jen 61 %), čtyři pětiny ječmene v (Čechách 76 %) a třetina ovsa (v Čechách 26 %). Z pšenicových ploch je v českých krajích podmnoženo jen něco málo přes čtvrtinu.

— ČKD Sokolovo (bývalá Kolbenka) byla vyznámenána k 35. výročí založení Řádem republiky. Vyznamenání odevzdal v Lucerně náměstek ministerského předsedy J. Dolanský podnikovému řediteli ing. Zdr. Pavlíčkovi.

V Československu se dveře netrhnou

## TURISTICKÝ RUCH PANUJE

Komunističtí představitelé moci musí mít hlavu plnou starostí, jak všechny ty uvítací projevy a "mírové" bankety stačit. Za letošní rok navštívilo Československo tolik cizích hostů, jak snad za všechna léta, která uplynula od stažení Železná opony.

Československý zpravodaj z 28. srpna t. r. přináší o tom zajímavý výňatek pod titulem "Prázdninové námluvy čs. komunistů". Z článku vyjímáme:

Před námi je kalendář t. zv. mezinárodních styků čs. komunistického režimu: se svobodným světem za měsíc červenca a kus srpna... Zatím co čeští a slovenští rolníci spolu s nakomandovanými brigádníky svádějí "bitvu o zrna", představitelé komunistického režimu pořádali bankety, aby obměkli "vzácné hosty z ciziny".

Ně všechny návštěvy Československa byly vyrovnány hospodářským jednáním. Některé z nich byly "kulturní", "společenské", politické" - ale všechny nakonec sedovaly též účel: obměkčovat, získávat, přemlouvat, podbízet, nabízet výsledky práce čs. lidu v cizině...

Vezměte události v jejich časovém sledu: V červenci se politbyro klanělo koruninnmu princí Jemenu a koruninnmu princí Kambožde. Po slavnostních tirádách a

udělování řádů došlo k obchodním smlouvám s Egyptem byla podepsána dohoda o výměně zboží na další rok. Přijela velká indická delegace. Československý červený gest v náležitým způsobem finanční dar obětem zemětřesení v Afganistanu. Do Prahy dorazila 15-členná delegace průmyslníků z Indonésie. Po ní přijela hospodářská delegace z Burmy.

Československo navštívil australský ministr obchodu, po něm britská parlamentní delegace. Další dar Čs. červeného kříže byl věnován obětem zemětřesení v Recku.

Za tím co v ČSR dleli židovští stavbaři, v Brazílii balili dodávku transformátorů pro Bombaj. Na pozvání čs. režimu přiletěl do Prahy eguadorský diplomat dr. Trujillo. Režim ho hostil po celý týden, Trujillo dokonce začal na bohoslužby.

Na Slovensku odhalili památník francouzským partyzánům, kteří padli v povstání - po 12 letech! V Karlových Varech uspořádal režim bal-paré, nobli ples pro cizince! V prepychově vybačeném sále baru Florentina!

Byl sjednán úvěr s Indonésií, dohoda s Pakistanem, dohoda s Ceylonem, detaily obchodu s Islandem. Přijela uruguayská parlamentní delegace, dorazil také jeden brazilský souputník, vyznamenaný Stalínovou cenou. A ve "velké politice" čs. režim zaujal "stanovisko" k Suez. Je zbytečno psát, jaké...

Článek v Čs. zpravodaji uzavírá: to vše je neklamným vzorcem sovětské "mírové" expanze. Je tragické, že na tuto expanzi doplácí občané porobených zemí. Nebyť sovětského imperialismu, byl by na tom lid v porobených zemích lépe, než je.

Plánuje se úprava Národního divadla v Praze

## V letech 1956-1962

Ve Svobodném slově z dne 16. srpna 1956 jsme se dočetli bližší podrobnosti o plánovaných úpravách v budově pražského Národního divadla a v jeho okolí. S přípravnými pracemi má být započato ještě letos. Celá přestavba má být dokončena v roce 1962.

Svobodné slovo ve zmíněném článku píše: "Národní divadlo tepí ve všech třech svých budovách (Národní, Tylova - bývalé Stavovské, Smetanovo - bývalé Německé - p. r.) katastrofálním nedostatkem odkládacího a zkušebního prostoru, jakož i zastaralou a nedostatečnou mechanisací, která je v bezpečnostních důvodech nadále neúnosná. Chystají se proto rozsáhlé úpravy a adaptace hlavní budovy, při nichž bude provedena i úprava okolí Národního divadla."

Nejvíce změn bude provedeno v zadním traktu divadla. Tam, kde byly od nepaměti

bude zbudována nová kotelna pro ND.

Dva domy na Národní budou sníženy o jedno patro a po celé jejich délce budou zřízeny arkády. Svobodné slovo píše:

"Tři z těchto arkád (p. r.) se stanou průchodem do Voršilské zahrady, která má být zpřístupněna veřejnosti".

Všechny kanceláře, zkušebny a sklady budou přemístěny z budovy ND do správní budovy v Divadelní ulici, která je s divadlem spojena podzemní chodbou.

Na místě tří starých domů v Ostrovní ulici

## PROCESY A ROZSUDKY

— "Banda" zaměstnanců Jabloneckého masného průmyslu ve Varnsdorfu (v čele s vedoucím provozovny a za účasti závodní stráže) dostala za krádeže masa v ceně 100.000 Kčs 3-13 let vězení. — Zaměstnanci Prameny v Liberci, manželé Stuchlíkové, si zařídili vlastní výrobu sekané ze spatného masa. A to tak výnosně, že sami zaměstnávali a vypláceli jednoho účetního a jednoho tovaryše.

— Někteří zaměstnanci veterinárního oddělení brněnské vysoké školy zemědělské prodávali za normální ceny maso ze smetutých porátek. — Zemědělská "nepelní" Antonín Mláčák z Lazub a Jan Stětník z Medlova na Šternbersku byli souzeni ve Šternberku. Mláčák dostal 5 měsíců v pokutu 1.000 Kčs. Stětník, který také "na veřejné schůzi hanobil vládu" dva a půl roku a byl mu zakázán pobyt v okresu.

— Pomoční stráž v Libčovicích nad Vltavou prý zjistila, jak píše Rudé právo, skupinu 4 mladých chlupců, "kteří měli na levé paži výteložtanou americkou vlajku s nápisem "Věrní zástánemé". Byli to prý typičtí páskové. Scházeli se "s jednou dívkou a našly se u nich různé zbraně včetně trhaviny, granátů a munice. Měli v rukou důležitý plán, s nímž chtěli uprchnout za hranice".

— Bývalý zločnick a klenotník ve Spíšské Nové Vsi Antonín Biko byl zatčen, protože spekuloval se zlatem v hodnotě asi 50.000 Kčs.

— K trestům od 4 měsíců do 3 roků byla odsouzena v Praze skupina skladníků, která zezlila za 100.000 Kčs soutěskče. Jména: Oldřich Vrzel, Jiří Svare, Jan Slamečka, Jan Kubiška, Bohustav Vlček.

— V Bratislavě byl odsouzen 19-letý P. Sevrský na 7 let, T. Schrédl na 5 let, V. Vizváry a R. Malachy na 1 rok žaláře, protože přepáďávali a odpovívali homosexuálně.

— Pro hospodářské delikty byl v Uherském Brodě odsouzen: vedoucí profedny "Prameny" M. Fiala na 4 roky, J. Bárta a F. Uherek na 3 roky žaláře. J. K. Č.

## KANADSKÉ DOJMY

Zpráva z cesty kolem světa

S. S. Homerie, loď, kterou jsem jel ze Southamptonu přes Le Havre do Kanady, nás vyložila v Quebecu. Poslední dva dny jsme pluli podél břehů Newfoundlandu a záhlavím v. Vavinice. Krajina, kterou jsme z loďi viděli, byla celkem nezájímavá - zalesněná a málo obydlená. Po prohlídce Quebecu, kde jsem také nic mimořádného neviděl, jsem odjel vlakem do Montrealu. Jel jsem poprvé po Canadian Pacific Railway, o kterém jsem tak často v knihách o Kanadě četl. Je to opravdu moderně vybavený a pohodlný vlak, jaký jsem v Evropě nebo v Austrálii neviděl.

Montreal na mne udělal hned veliký dojem a rozhodl jsem se bez přemýšlení, že se zde na nějakou dobu usadím. Město - největší v Kanadě - má jeden a půl milionu obyvatel, z nichž je přibližně 87 % francouzského původu. Je zde i hodné Němců a jiných Evropanů takže je opravdu kosmopolitní město s kontinentálním ovzduším. Při jednom systematickém průzkumu Montrealu jsem přišel na českou restauraci "Prague", kde se mluvílo česky. Při výborné večeři, knedlíku a zelí jsem se seznámil s několika krajany, kteří mi dávali místní i celokanadské informace. Někteří již znali dobře celou Kanadu a tvrdili, že Montreal je jediné město, kde se dá opravdu žít.

Dům, kde nyní bydlím, je na hlavní ulici ve středu města. Pěšně naproti je "Trinidad", noční klub a kabaret, jeden z nejlepších ve městě. V okruhu 200 metrů je více než 25 biografů, kavárna, kabinety a divadla. Některé nemají právě nejlepší pověst, ale to je další důvod k tomu, abych se tam podíval. Ve městě žije i hodné černochozí a černé tanečnice jsou právě tak populární, jako francouzské. Mnoho Američanů sem jezdí na dovolenou, aby prý poznali kontinentální život, který nemají ani v New Yorku. Utváří zbytečné moc peněz, ale koupí i hodné věci, které jsou zde levnější než v USA.

Před několika dny sem přijela československá loď "Republika", jedna ze tří, které doma mají. Má deset tisíc tun, je již starší a přivezla comont. V místním tisku byl o ní dnes dlouhý článěk. Je to jediná loď v přístavu, která má čistou a vyzhelelou státní vlajku. Z posádky 50 mužů je jen 5 Poláků, ostatní jsou Čechoslováci.

Musím se pochlubit, že po jednorázové dovolené opět pracuji. V nové, čisté továrně, která zamostrává přes sto osob, z toho tři čtvrtiny Čechoslovenků. Majitel je Čech.

Nejsem zde ještě dost dlouho, ale z informací druhých a z toho, co už jsem viděl, se zdá, že Kanada je moc dobrá země jen pro mládě a zdravé. Platy jsou slušné, ale každou zimu jsou zde tisíce nezaměstnaných. Podpora v nezaměstnanosti se vyplácí jen po 6 týdnů, a to - myslím - jen těm, kteří si na ni platí. Se sociálním zákonodárstvím jsou tedy hodné pozadu. Placených svátků je v mnohem méně než u vás, někde vůbec žádné. Podobné je tomu s placenou dovolenou. Dostane se jen někde - 5 dnů za rok. "Sick leave" zde také nemají. Odbory jsou teprve v začátcích a zmožou málo. Teprve zde jsem poznal, jak jsou nutné, jde jen o to, aby do svého poslání nepřetly politiku.

Některé členství Hlasu domova se prý ptají, odkud beru peníze na cestování. Je to strašně jednoduché. Pracoval jsem a setřel. Za tři leta v Austrálii jsem sice nic neuseřel, ale to bylo jen proto, že jsem si bral příliš dlouhé dovolené. V Brisbane jsem byl několik měsíců nezaměstnaný, protože mi to vyhovovalo. V parcích a na plátech bylo příjemné, a rád jsem si k podpoře, kterou jsem dostával, přidával další tři libry ze svých úspor. Když mi hrozila práce, odjel jsem na Nový Zéland, kde byly platy lepší. Delší dobu jsem pracoval ve Wellingtonu v přístavu. Tdy jsem si uložil 10 - 15 liber, někdy i 20, když byly větší hodiny. Pak jsem skoro rok pracoval na Jižním ostrově v horách. Bydlel a jedl jsem tam zdarma a dostával přes 25 liber týdně, ovšem s přespáváním. Utráčet nebylo zeč, prakticky každé vyláta šla do banky. Mohl jsem si tedy klidně dovolit roční dovolenou s cestou kolem světa. Nečekané jsem měl i menší příjem v Evropě - od BBC, RFE a od Justena za pomoc s "Čechoslovákem". Po příjezdu do Kanady jsem si mohl ještě dát do banky přes tisíc dolarů a přítel na Novém Zélandě půjčil několik set liber. Teď zase pracuji a dávám polovinu výděleku do banky. Márně tedy peníze, které nepotřebuji. Mohl by mi někdo poradit, co s nimi? L. B.

LENIN - STALIN - CHRUŠČEV

## Nic nového pod srpem a kladivem

Je až neuvěřitelné, jak úspěšná je sovětská fraška s kolektivním vedením, destalinisací a návratem k "ideálům" Vladimíra Iljiče Lenina. Bylo by přehnané tvrdit, že v tom na Západě kde kdo vidí podstatný převrat v struktuře sovětského státu. Ale jestliže, že tomu úplně, nebo alespoň částečně, věří úctyhodný počet lidí v demokraciích a ještě větší počet v ne-utrálním světě.

Jedna část je přesvědčena, že demokracie už už klepe na brány Kremli. Druhá nejde tak daleko, ale přesto věří, že nastal obrát k lepšímu, a že má konečně co činit se soupečem, s nímž je dohoda možná. Třetí věří více méně podvědomě. Veřejně by se ke své důvěřivosti za živého boha nepřiznala, ale skutky mluví za sebe. Proto pořád ještě slyšíme slova o tom, jak musí svobodný svět zůstat silný, ale čtíme jeho postupně slábnutí. Proto slyšíme o nutnosti zachování jednoty, ale vidíme povolování pout, které stvořil strach. Proto mluví o bdělosti svět, který začíná klimát.

**Kolektivista Lenin**  
Když tak člověk poslouchá fanfáry o návratu k leninskému kolektivnímu vedení, téměř by věřil, že byl Lenin pradáček demokracie a ne člověk, který ukoval marxismus v praktický komunismus. Při tom nebyl Lenin o nic kolektivnější nežli sám Stalin, a hlásal Chruščev návrat od Stalina k Leninovi, nemá se vlastně k čemu vracet.

Trocký si v roce 1904 znamenitě zavěstil: "Organisace strany nahradí stranu; ústřední výbor nahradí organisaci a konečně, diktátor nahradí ústřední výbor." Lenin splnil jeho věšbu do poslední písmenky. Sám jmenoval organisatory, kteří se rozjeli do všech stran Sovětského svazu jako páni přidělených gubernií. Organisace nahradila stranu.

Na pánuvo zapískání se pak organisatoři vrátili ke sjezdům v hávech delegátů, aby poslušně zvolili ústřední výbor, který jim Lenin předem nadiktoval. Ústřední výbor nahradil organisaci.

Věštba se naplnila při 10. sjezdu strany. Lenin si tam dal odhlásovat poražen tak zv. dělnické opozice, zákaz tvoření frakcí, a prosadil tajnou klausuli, která

mu dovolovala vylučovat podle libosti členy ústředního výboru, volené sjezdem, aniž by do toho měl sjezd co mluvit. Diktátor nahradil ústřední výbor. Jeho jméno bylo Vladimír Iljič Lenin, k jehož kolektivnímu vedení se dnes vrací Sovětský svaz.

Stalin - Chruščev

Stalin nedělal v podstatě nic jiného než Lenin. Chruščev zase nedělá nic jiného než Stalin. Ani ganglička kolektivního vedení není nová. Lenin pod ní schovával diktátorskou moc od začátku do konce. Stalin ji použil v letech 1923 - 1929. Chruščev se do ní balí dnes. S likvidací opozice před sjezdem strany začal Lenin a Stalin v ní pokračoval. Chruščevův 20. sjezd byl přesnou replikou.

Zmizeli Kruglov, Šepilov a mnoho dalších přátel G. Malenkova. Na jejich místě se objevili Šepilov, Durov, Syslov, Kirišenko, Aristov a mnoho dalších přátel Chruščevových.

Organisace znovu nahradila stranu.

Ústřední výbor dostal 113 nových členů (celkový počet: 255) a znovu nahradil organisaci. Podivnou shodou okolností mají všichni blízko k Chruščevovi. Diktátor tak znovu nahradil ústřední výbor.

Podobnost mezi Chruščevovým a Stalinovým režimem není čistě náhodná. Vezměme předsednictvo strany. Je přesným obrazem Stalinova presidia minus Stalina a Beria, plus Syslov a Kirišenko, věrní přátelé sekretáře Chruščeva. Stalin vraždil od samého

začátku, ale v prvních deseti letech vlády se nedotkl svých přátel. Chruščevovo vedení už dnes odrovnalo, podle vlastního doznání, nejméně 30 lidí jim blízkých (příklady: Beria a Bagirov).

Stalin žije v Chruščevově zahraniční i vnitřní politice. Důraz na těžký průmysl nijak neuvahradil organisaci. Polevil. Selováním kolchozů bylo zrychleno. 1. ledna 1950 jich bylo 254.000. Dnes je jich přibližně 287.370. Zahraniční expanse pokračuje všude, kde situace dovolí. I destalinisace je vlastně Stalinovým odkazem. Chruščev nedělá se Stalinovou mrtvolou nic jiného, než co Stalin provedl s mrtvolami Jagody a Ježova.

Co je tedy na Chruščevově režimu nového? (Pokračování na str. 6)

## Po pôľnočnom pobytu v USA

H. Stavan

Kalifornija je oveľa krajšia ako tie najlepšie miesta australské. Malebné hory siahajú do výšky 4000 m, s tisícami jazier, ihličnatými lesmi - medzi nimi "sequoie", najstaršie známé stromy. - U pobrežia sú bukalyptry a v leté je tu. More je dosť teplé na kúpanie iba na júnu.

Je to národ nervozný a majú do seba a odstrašujú. Každý musí mať úver. Každý MUSÍ mať to i ono a žene sa preto za dolarom. Permanentne ho boli hlava: "Ako zaplatím mesačné účty?" Američan sa ľahko sveruje s osobným problémom, ale má tiež hodné predstaviteľov. Je prívětivější vůči cudzincom, nemá australské komplexy menejnejcnosti. Úroveň škol je nízká, ale ľudia vedia viac o svete. Fyzicky sú dosť zhyčkaní, boja sa čeršvého vzduchu a komárov. Málo chodiu peš - sedia v autě a ľadžia - to je ich vyhýžadka!

Všetky opravy sú veľmi drahé, takže je väčšinou rozumnější pokazený predmet vyhodit - to sa týka i starých aut. Vozidlá sú sice lacnejšie ako u Vás, ale poisťné šialene nákladné.

Jednotný typ Američanov nie je. Človek sa tu stratie ľahšie ako medzi Australanmi. Obsluha je výborná a nápadne slušná, tón šefa už menší.

Dle nejnovějších možností

žije

Taja Daňková

237 Bridge Rd.,

RICHMOND

Telefon JB 1995

Melbourne

RAFAEL KUBELÍK A BOHUSLAV MARTINŮ

## NA FESTIVALU V SALZBURGU



Rafael Kubelík

Je jistě typické pro dnešní dobu, že nevíme, co a jak Česká filharmonie hrála. Ze západního tisku jsme se však mohli

Česká muzika se může pochlubit dalšími úspěchy v cizině. Na letošním hudebním festivalu v rakouském Salzburgu byla v popředí tři česká jména: Rafael Kubelík dirigoval Vídeňskou filharmonii, jež uvedla poprvé nové dílo skladatele Bohuslava Martinů. Třetí jméno je vlastně hudební pojem: hrála tam i Česká filharmonie.

dočíst o obou našich exulantech jen chvíli (i když občas s výhradami).

Rafael Kubelík dirigoval u pulu Vídeňské filharmonie novinku Bohuslava Martinů, která se plýná jménem jmenuje "Les Fresques de Piero della Francesca".

Pán, jehož se tento

italsko-francouzský titul týká, Piero della Francesca, byl italským malířem v pozdním středověku. Skladba Bohuslava Martinů je trojdielná. Německý časopis Sueddeutsche Zeitung o ní píše, že žil, "jako by se na březích Vltavy setkali dva protichůdní soustavníci, Přítzner (ne náš bývalý primátor, ale německý hudební skladatel) a Respighi". Hudební krit

tik tohoto listu chce tím říci, že žil trochu zastarale, a vzdychá nad tím, že dílo Bohuslava Martinů bylo jedinou novinkou festivalu. Kritiky jiných časopisů však neskrblily pochvalou.

Bylo by nespravedlivé, abychom se zapomněli zmínit o čtvrtém českém jménu, které se na festivalu v Salzburgu objevilo. Kubelíkova manželka, houslistka Lucrnia Bertlová, zahrála Dvořákovu houslovou rapsodii tak, že týž zahofký kritik ze Sueddeutsche Zeitung byl přinucen uznat, že to sice nebyla "žádná festiva ová atrakce, a e poetický výkon, v němž převládá tvrdý, plný tón".

J. K.

Novinky na československém knižním trhu

## Třetí možnost

Na knižním trhu se v srpnu t. r. objevilo kromě běžné kolaborantské literatury (jako je třeba nový román Josefa Rybáka "Slunce a chléb") i několik zajímavostí. Pro kulturního historika je to sbírka "vlastenecké" korespondence buřtáře Jungmanna Josefa Josefoviče (jak si sám říkal), který dělal svému otci jakéhosi tajemníka a dožil se jen 32 let.

Slaboučkým závanem koexistence je překlad "Deníku Anny Frankové", který pro nakladatelství pořídil Gustav Janouch. Je to na Západě už dlouho populární deník mladé dívky, která se za války skrývala v Holandsku před Gestapem.

Hášek a Mach Nakladatelství Mladá fronta vydalo z pozůsta-

losti Jaroslava Haška Americe a nakonec váženého úředníka čs. ministerstva zahraničí. I v této knize jsou pouťavé vzpomínky na Haška. (Josef Mach též výborně přeložil humorná černošská kázání Roara Bradforda "Černošský Pán Bůh a páni Izraeliti" a "Staré základy a proroci". Dramatisace obou knížek byla hrána v ČSR po válce vnození kapitalismu, sou-

pod názvem "Zelená pastvíska").

Svoboda i pro vás

Ale nejzajímavější knižní novinku Mladá fronta nevydala, nýbrž dostala poštou k recenzi.

Zhostila se toho takhle: "J. Sedláček z Rokycan nám poslal svou brožuru, nazvanou "Třetí možnost", v které se vyjadřuje k současnému uspořádání společnosti. Hlavní cestu k odstranění různých nedostatků našeho života vidí v ob-

anarchisty, později re-  
daktora českých novin v

## MODLITBA NAŠEHO VĚKU

Pavel Javor

Ponorky, letadla, pumy  
a ryby bez kostí -

Všechno, co vymyslí člověk  
v své domýšlivosti,  
od chvíle narození hyne a uvadá  
a člověk, strážce všeho,  
sám v smrt se propadá,  
k Věčnosti zrak svůj upna,  
však nevěřící žil -  
(Modlitba příliš zapurna,  
kamkoliv popatříš -)

Jsou hory jako vlny,  
jak zkamenný čas -  
Pokyne Věčný rukou  
a v prach se vrátíš zas  
a jenom věčný vítr  
vát ude nad hroby,  
nad sáhránek příliš časnou,  
beze váš odzoby -

Litostí pláče jasan  
a slzy zasklí mráz.  
Zkus přehlušit moře  
a zastavit čas -

Ponorky, letadla, pumy  
a ryby bez kostí -

Všechno, co vymyslí člověk  
v své domýšlivosti,  
od chvíle narození  
hyne a uvadá  
a člověk, strážce všeho,  
sám v smrt se propadá  
a je to stejně k smích  
tak jako dojemné.  
Odejmi kalich stesku  
a dálky ode mne...

kromého vlastnictví a t. Jednak nás hubuje, konkurenčního boje v ale pak i omlouvá: "Vim, konkurenčním životě... že byste to nesměli udě-

J. Sedláček se na nás lat, i kdybyste stokrát zle rozkatil, že jsme je chěli. Chtěl jsem jen ho "novátorským ná ukazat, jaká je ta vaše vrhům" nedali plnou svoboda i pro vás."

publicitu v Mladé fran-

J. L.

Ty sny znáte všichni. Jste zpátky v Československu a rodina i přátelé vás utváří, neboť jste člověk zcestovaly a světa znaly. Cítili se ohromně, svět nikdy nevyprávěl různě. Potom je z něčeho nic všechno zvlhru nobama.

Někdy potkáte známého komunistu, který vypadá jako nepovedený Frankenstein a pohotovému udá, že jsta se vrátili. Jindy vás znácnou honit jen tak beze všeho. V každém případě utkáte, až se z vás kouří, někdy se dokonce odrazíte a pádujete ve vzduchu. Vždycky však jste příliš pomali. Za vámi se hní několik zesílených armádních sborů SNB v automobilch, letadlech, pěšky i na koních. Tu a tam je vede sám pan prezident Zápotocký, ale ani on vám není v takových případech k smích, byt' i byl oděn slavnostním úborem a udržel se usíma.

Mě jednou honila Anežka Hodinová - Spurná v bikini a taky jsem se nesml. Upaloval jsem s takovým elánem, že mě nezastavil ani pohraniční potok plný zmijí, ani uvitací výbor RSC na druhé straně.

Jindy mě zase honil a dohonil Vítězslav Nezval na kolečkových bruslích, díky třem borcům ČSM, kteří ho tlačili ze zadu. Za trest mi pak bylo čísti jeho prvotiny a spisy, v nichž opěvoval J. V. Stalina a bratrský Sovětský svaz.

Ale ani Vítězslav Nezval na kolečkových bruslích, ani Anežka Hodinová - Spurná v bikini mě nevyvčesili tak dokonale jako sen, v němž mě pro-

## NOČNÍ MŮRY

následovali hřchy mládí a L. Berin v masce malého bubeníka od Slavkova.

Jednoho mého přítele, jenž rozumí číslnm, honilo logaritmicke pravítko v rudých trýnkách. Můj přítel byl v dobré kondici a byl by býval hladce unikal, nebyť dvou neznámých s odznaky kompartie je v klopách, které mu zastoupily cestu k svobodě. Teprve potom se ukázalo, že to byly dvě neznámé z rovníce, kterou kdysi nedovedl vypočítat v matematické kompositu.

Dalšího přítele, jenž pochází omděkud z moravské pustiny, honil v čele SNB král Ječmínek, oděn pouze ve vysokou papachu a naleštěné lakýrky.

A tak to skončí s každou noční můrou. Když už vás skoro mají, když si procitíte říkáte: "Kams to, troubo, vlezl!", právě v ten moment se probudíte. Většinou musíte ven z teplé postele a odkusat do tmy, ale at' jste, kde jste, at' musíte utkat blízko, nebo daleko, vždycky je to utěšení veliké a dvojnásobné.

Můj poslední sen je jiný. Jsou to vlastně sny ve snu. Jsou v něm sny, o nichž jsem jenom slyšel, i ty, jež jsem sám snil. Je v něm malý bubeník od Slavkova i Anežka Hodinová - Spurná. Je tam Vítězslav Nezval, Antonín Zápotocký i Slávy dcera. Jsou tam známé i neznámé a král Ječmínek. Nikdo

mě zatím nehoní, ale je to nehorší ze všech snů. Všechny ty postavy, každý děj, každá větvička, všechno živé i neživé je komandováno k jedinému cíli.

I skřivánek na nebi vysokém je zapojen do toho komanda. Místo aby obveseloval oráče, donášel sešikářům. Ranní pláče nedoskáče dle než dle toho na schůzi nástiní organizace strany. Hodná dívka nechválí písní Stvořitelce, nýbrž všemohoucího pána v sekretariátu u starobý brány Hudba a film, divadlo i noviny, poesie i prosa, věda i pověda, všechno hraje jednu ředitelovu notu. Je to nejtišší-vější sen, jaký jsem kdy snil.

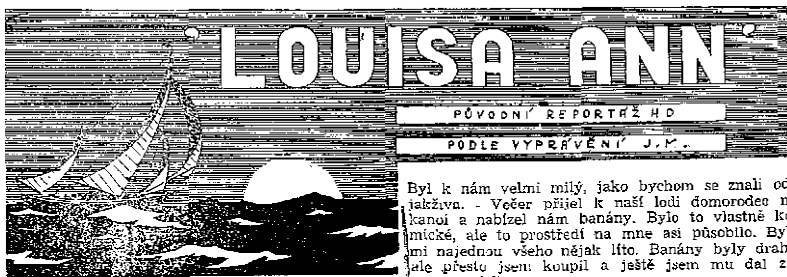
\* \*

"Tak dobře, má noční můry, my je máme taky. Ale fejton má mít pointu, a zatím kde nic, tu nic", řekne teď někdo otráveně.

Jenomže totiž je právě v tom, že máj fejton pointu má. Spěváč v tom, že se z toho snu ne a ne probudit. Chodím po Praze, štípu se, ale sen neodchází. Už trvá tak dlouho, že se začínám bát, že ten sen vůbec není sen a že jsem se tentokrát opravdu vrátil.

"Blázen", řeknete oprávněně. Ale oo chcete od člověka, kterého honí po nocích malý bubeník od Slavkova a Anežka Hodinová - Spurná.

Kadlák



PŮVODNÍ REPORTÁŽ HD

PODLE VYPRÁVĚNÍ J. M.

Byl k nám velmi milý, jako bychom se znali odjakživa. Večer přišel k naší lodi domorodce na kanoe a nabízel nám banány. Bylo to vlastně kolyčkové, ale to prostě dalo na mne asi působil. Bylo mi nejednou všeho nějak líto. Banány byly drahé, ale přesto jsem koupil a ještě jsem mu dal za darmono tuť.

Zbývající tři dny, než jsme se dostali na Samarai, počal pořad ještě bylo nepříznivé. První den jsme však ujeli 55 mil, což byl za daných okolností rekord. Dojeli jsme na Barbara Island, kde jsme se opět setkali s Roncem. Jeho loď, Airoco, byla ovšem rychlejší než Louisa Ann, a akcivně vyjela z Port Moresby po nás, měla už za sebou dvě cesty. Ron právě nakládal kopru, jeho obchod už jel naplno. Ron byl v obvyklé dobré náladě a nabízel nám různé věci a ptal se, jestli něco nepotřebujeme. Je to nejlepší Australan, jakého jsem kdy poznal. Dobrý chlap, vždy ochotný pomoci.

## Samarai

Samarai byla naše poslední hlavní zastávka před Rabaulem. Byli jsme už zkušeni mořeplavci, vyznali jsme se v navigaci, uměli přesně odhadovat vzdálenost čtení jsme mapu, jako když біtem mrská, a věděli jsme, co s nese Louisa Ann a co vydržíme my. Už jsme opravdu věřili, že do Rabaulu dojedeme.

Na Samarai nás čekala civilisace, jak jsme ji znali z Port Moresby a australských přístavů: úřady, vyplňování formulářů. Samarai je malý ostrov, který se dá obejít za 45 minut, ale je tam všechno možné: přístav, kde zaocéánské lodí nakládají kopru, velký obchodní dům, lékař, nemocnice, pošta, americké cigarety. Hezké místo, ale šit bych tam nechtěl - připadal bych si jako vězeň.

Na malém koupališti k nám přišla dáma, která nás slyšela mluvit česky. Byla to manželka dr. Z., českého lékaře, který na ostrově udrmoval. Byli jsme pozváni na večerí a zase jsme se jednou krásně najedli. Naši hostitelé byli velmi příjemní lidé, kteří z nás zřejmě měli radost. Bylo to pro ně i pro nás vítaná příležitost k bavení - všichni jsme měli tolik nastrádaných problémů.

Samarai je tak významným střediskem spíše pro svou strategickou polohu u jihovýchodního cípu papuánského pobřeží, než pro co jiného. Ostrov je porostlý palmami, ale nemá žádný pramen, k pití se používá dešťová voda. Klovitě je špatné, protože je tam příliš silný proud. Přístav sám je pro vešle lodí též o dostupný a místy mlčky, takže nakládání kopry musí zprostředkovávat spousta malých lodí a domorodců. Mote oplývá krásně zbarvenými ryby, delňiny a žraloky.

Na Samarai jsme zůstali plně dva dny opravovaním lodí, vyzívovaním různých záležitostí a nakupováním zásob. Peníze od Mirka ještě nedošly, ale podařilo se nám vypůjčit si 25 liber. Na celou cestu do Rabaulu jsme měli jen asi 60 galonů benzínu, ale doufali jsme, že se přírodním podmínky konečně zlepšá a že nám zásoba vydrží.

(Pokračování přístě)

## Nic nového...

(Pokračování se str. 4)

Lehkověrní na Západě pod tlakem okolností říkají, že se boj mezi částečně přesunula z oběma táborů přesunul hrozby vojenské na hrozbu hospodářské pole. Bu hospodářskou. Politu přý je samo o sobě tický zápas o duši světa změna, již nutno vítat. se však nezmenlí a po Ale i to je názor mylný, kračuje s leninskou a Boj s komunismem stalinskou. intenzitou vědycky byl a vědycky -kr- zůstane -bojem politick- (Pramen: Foreign Af- kým. Jenom váha se fairs, červenec 1956.)

Prvotřídní domácí kuchyně

## Čs. restaurace v Richmondu

258, Church St., Richmond, Vic.

POZOR!

Obědy i večere se podávají denně (včetně neděle)

Otevřeno nepřetržitě od 11.30 hod. dop.

Prvotřídní pánský a dámský

KREJCOVSKÝ ZÁVOD

## JOSEF NECHVÁTAL

466-468, Bridge Rd., Richmond, Vic.

Telefon JB 3841

Nejnovější evropské a americké styly

MONTGOMERAKY S VLNĚNOU VLŮZKOU

Velký výběr pánské a dámské prádla

ZLOBÍ VÁS OČI?

Potřebujete brýle!

Navštivte s důvěrou kraňský optický závod

OPTO

109 Swanston St. /9. posch./,

Melbourne /proti Melbourne Town Hall/

Mluvíme česky i slovensky

Otevřeno denně 9 - 18, v sobotu 9 - 13 hod.

Telefon: Cent. 1819

Přímí odběratelé HD mají uvedenu na spodu

novinové pásky vyšší event. nedoplatku a předplatného do 31.12.1956. Vyrovnajte laskavě



## KRÁTCE Z EXILU

- Rafael Kubelík byl pozván ředitelem New Yorkské filharmonie k so. rní koncertu v sezoně 1957-1958. V této době bude jedním ze stálých hostujících dirigentů.

- V Libanonu požádal o asyl jeden člen čs. obchodní delegace, která jela na veletrh do Damasku v Sýrii. Také v Egyptě přý dostal asyl někteří techničtí odborníci, které tam Praha posílala (na př. ing. Sedláček z plzeňské Škodovky).

- V Hollywoodu zemřel

pražský rodák, hudební ředitel filmového studia Warner Brothers, Jaro Chlupáček, ve věku 72 roků.

- Jaroslav Zich zastupuje Ústřední svaz čs. studentstva v exilu na mezinárodní studentské konferenci (COSEC), která se koná ve dnech 11. až 21. září na Ceylonu.

- Miroslav Chalupník, který uprchl z ČSR ze

strážní služby a zástěhl vojna, který mu chtěl v útěku zabránit, bude souzen v Hofu v Německu. Západoněmecká vláda odmítá žádost ČSR o jeho vydání.

- Přednosta observatoře na universitě Shattanooga v USA, dr. K. Hunter, obdržel podporu od Carnegieovy nadace, aby se věnoval rozvoji fyzikálního vědeckého ústavu Jana E. Purkyňy v Buld studovat univerzitu v Londýně, Madridě a v Římě.

- Při dální katastrofě v Marcinelle v Belgii zahynuli 2 čs. horníci: Jan Dlabal a Karel Vyhnan.

- Předseda mezinárodní federace bý. politikůvek vězňů, dr. Vrat. Eusek, zaslal polskému ministr. předsedovi Cyrankiewiczovi telegram, ve kterém mu připomíná leta společného pobytu v koncentračním táboře a vyzívá ho, aby se postavil proti persekuci účastníků poznámké revolvy.

- Dosavadní náměstek ředitele čs. oddělení Rozhlasi svobodné Evropy v Mnichově dr. Jaroslav Feččíček odletěl do USA.

- Bývalá mistryně světa v bruslení Aja Vezánová vystupuje pod jménem Zanova jako hlavní hvězda hollywood-

ské lední revue "Ice Carri-

- V pěvecké soutěži Metroopolitní opery v New Yorku zvíťazila mezi 300 účastnicemi koloraturní sopranistka J. Volková.

- Městská opera v Cincinnati pozvala Jarmlu Novotnou a Evu Liškovu, aby vystupovali v hlavních rolích opery Figarova svatba.

- Američtí Indiáni kmeňe Cherokee v rezervaci v horách Smoky Mountains hrací článo láto út- vadelní představení z historie svého kmene. Jednu z hlavních postav autem: smrtelně zranil dítě.

- Českoslovák Jarka Burian.

- V první polovině letošního roku se přistěhovalo do Austrálie 26 Českoslováků a vystřídalo se 32 Českoslováků (nejvíce do USA).

- Českoslovák, který přerazil nákladním autem hraniční závozy a požádal v Rakousku o asyl (viz. HD 16/VI), se jmenuje Zdeněk Kačírek a je mu 24 roků. Prázké noviny přiznávají, že čs. pohraniční hlídka proti němu použila střelné zbraně. Jde přý o "zlodě čince", který přý útěku autem: smrtelně zranil dítě.

C/JL/FEP/HL

## Dopisy redakci:

### DVA Z ČIZINECKÉ LEGIE

— Dnes je neděle, den oddechu, dá-li se o oddechu u nás legionářů vůbec mluvit? Náš batalion byl přeložen na okraj Sahary, kde slunce opravdu nešetří svými paprsky. Na mnohé legionáře působí náhlá změna podnebí velmi nemile. Asi 80% vojáků z našeho batalionu má dysentrii a několik dostalo tropické horečky. Já už mám tyto nemoci za sebou, byly jen lehkého rázu. Voda je tu velmi špatná a k tomu nedostatostně množství. O řádné koupeli zde není ani řeč. Při tom děláme často vojenské operace, někdy až 30 - 40 km pěšky. V naší oblasti jsou rebelové velmi silní a mistry i nejmoderněji vyzbrojené francouzské vojenské jednotky jsou proti nim bezmocné. - Je tomu již dávno, co se v celém světě pohliželo na Čizineckou legii jako na společnost vrahů a zločinců, pro něž byla Legie jedinou možností, jak se ukrýt před zákonem. Legie je dnes snad nejlepším vojenským útvarům mezi všemi francouzskými koloniálními i regulárními vojsky. Francouzové sami přiznávají, že kdyby nebylo Legie, bylo by Alžírsko již dávno v rukách Arabů. T. mají před legionáři velký respekt. A tak tam, kde je beznadějná situace, pošle se Legie. Velké procento je tu Němců, dále Italů, Španělů a Francouzů. Čechoslovácků je asi 3 procenta. - Legie je poměrně nedostatečně vyzbrojená, chybí moderní zbraně. Ty jsou přidělovány většinou regulárním armádám. Legionář Mirek

— Píši vám na doporučení kamaráda X. z Legie. Rád bych odbral váš HD... (Dávám návrh, abyste) dali do vašeho časopisu oznámkou, že někdy legionář v Africe by rád odbral HD a tomu, kdo by mu jej chtěl předplatit, by předplatil "Čechoslováka" z Londýna, který může platit ve francích. Snad by se našel někdo mezi tamními krajaney, a možná, že bych tak získal i nového přítele, kterých mám pramálo. Sergeant ciz. legie

Foza. red.: Přeje-li si někdo z čtenářů vyměňovat noviny (předpl. HD loďmi poštou stejně jako v Australii) nebo korespondovat s pisatelem HD pisp, sdělme mu adresu.

### JAK JE PŘIVRÁT? (Pokrač.)

— Urněni a sport jsou záležitostmi mezinárodními a nemají se používat k politické propagandě. Zneužívají-li jich diktátorské státy, neznamená ještě, že tak máme činit i my. Na XVI. Olympiádě přijede československá výprava. Bude pravděpodobně složena z tajné policie, fanatiků rudého režimu, komunistů - prospechářů a nekommunistů. Těžko vědět, kdo je kdo. Co udělát? Domnívám se, že nejdemokratičtější řešením by bylo uspořádat společenský večer a na něj pozvat australské novináře a celou čs. výpravu. Na večírku, který by rukou společnou měly uspořádat naše spolky v Melbourne, bych promluvil barvové snímky z Austrálie a popovídal bych si s účastníky Olympiády hezky po našem a po domácku. Řekl bych jim o našem životě v Australii, aby si mohli udělat skutečný obrázek o tom, jak tu žijeme. Zeptal bych se, jak to dnes vypadá u nás doma. Nejednou z olympioniků žije v místech, kde jsem již a která znám. Je jen lidské, že nám zájem, třeba - smrdí-li ještě Botič tak, jako smrdíval, když jsem kolem něj chodíval před lety na rande. Podle exilového tisku je u nás peklo. Podle zpráv s druhého břehu jsem my Čechoslováci, žijící v zahraničí, jen banda hrdlořezů. Tady je možnost se sejít, pěkně v klidu si popovídat a zlistit na vlastní oči, kdo že a kdo přehání. Mají-li komunisté zájem o mýrové spojení se světem, který neschvaluje jejich doktrínu - musí pozvání přijmout. Odmítnou-li naše dobře míněné pozvání, dokáží nám i australskému tisku, že to s tím jejich mýrovým soužitím není takové, jak denně hlásají. Dobrá vůle je na naší straně. Ať teď komunisté ukáží, že ji mají léz. M. Z., Summer Hill

### SPOLEČNÝ VÝBOR PRO VĚCI ČS. EXILU V AUSTRALII

Jednatel Ústředí čs. demokratických organizací v Australii (které sdružuje Čs. národní sdružení a čs. kluby z jednotlivých australských států) navrhl svolání sjezdu zástupců všech čs. demokratických organizací a skupin v Australii za účelem určení Společného výboru pro věci čs. exilu v Australii. Pozvání mají být: Ústředí čs. dem. organizací (jako svolavatel), dále: zdejší členové RSC, Sokol, Orel, Cvičimotodějská liga, Svaz spol. vězňů, kulturní a sportovní organizace, exilové noviny, čs. dopisovací školy a event. další organizace nebo skupiny. Účelem Společného výboru by bylo sjednotit a zlepšit propagační, kulturní a sociální práci čs. exilu v Australii a udržovat styk s vedoucími organizacemi ostatních národů ze zemi za Zeleznou oponou. J. F.

malý český premier - malý český premier - malý český premier

**Malý český Premier**

pro celou českou Sydney

1, Premier Lane, KING'S CROSS

Chutná jídla 7 dní v týdnu

malý český premier - malý český premier - malý český premier

SWISS TRAINED WATCHMAKERS  
15 Hunter St., SYDNEY, tel. BL 3970  
Ebuer: 19 York St., Nemeec: 529A Military Rd.  
Wynyard Stn., BX7543 Spitt Junction, XM2393

ZAJEMCI O INSERCI V HD ZE SYDNEY  
obracejte se na našeho zástupce  
p. S. Hanzala, Bunnerong Hostel,  
MATEAVILLE, NSW.

KOUPĚ, PRODEJ, VYMĚNA AUTA  
JE VĚCI DŮVĚRY!  
Spolehlivě Vám vše obstará  
**V. JOKL**  
FIRST YARD, 55 NEPEAN HIGHWAY  
ELSTERNWICK VIC.  
Telefon LF 1676, po prod. době LF 2587  
V PŘÍPADĚ NEMOCI NEBO ÚRAZY BUDOU  
ZA VÁS SPLÁTKY NA UÁS KOUPĚNÉ AUTO  
AUTOMATICKY PLACENY!

### KONCERT PRO HOBOJ (HD 18/VI)

— Několik dní před touto premiérou byly uveřejněny v australském tisku obsáhlé články, popisující nejen historii této skladby a uvádějící podrobně životopisy hudebního skladatele Boh. Martinů a sólisty Jiřího Tancibudka, ale združující i hudební výslořnost a tradici našeho národa... Premiéra měla slavnostní ráz a skutečný, zaslužený úspěch. Po skončení premiéry nebral bouřlivý potlesk více než 2.300 návštěvníků konce. Zvláštní lesk této události dodala si Dagmar Moravcová, když v nádherném národním kroji za potlesku hledičte ovedzala Jiřímu Tancibudkovi jménem Čs. národního sdružení v Sydney vavřínový věnec se stuhami m s národních barvách a s věnováním jako výraz vděčnosti jemu i Boh. Martinů za uskučenění této premiéry v daleké Australii... Syd-enských symfonický orchestr opakoval se stále větším úspěchem tuto skladbu v několika dalších koncertech. Na jednom z těchto koncertů (20.8.) byla též hrána Dvořákova Novosvětská a Smetanova Vitava. Čs. nár. sdružení v Sydney.  
Dr. B. Mikl, F. Čtvrtečka.

VĚŘEJNÉ DRAŽBY  
nábytku, koberců, pian a jiného bytového zařízení  
se konají každý pátek od 10 hod. dop. u firmy  
DECORATION CO. AUCTION GALLERY,  
350 Little Collins St., Melbourne, C. I.,  
Sydney Darke, ředitel

POMOZTE DĚTEM  
Organisátoři akce "Pomozte dětem" (Save the Children Fund), která pracuje pod patronátem J. V. královny Alžběty, nás upozorňují, že připravují na 1. října jednodenní sbírku ve prospěch potřebných dětí na celém světě. Organizace zakoupila na př. v Schleswig Holsteinu ozdravnou pro děti uprchlíků z Československa, Po. sk. a Ukrajiny a z ostatních států za Zeleznou oponou. Pracuje také v Itálii, Řecku, na Koreji a j. Doporučujeme akci svým členům. Adresa: General Secretary, S. C. F., 49 Elizabeth St., Melbourne, C. I, Vic.

**RUDOLF PEKÁREK V ADELAIDE A SYDNEY**

Stály dirigent queenslandského symfonického orchestru Rudolf Pekárek bude řídit ve dnech 27., 28. a 29. září pohostinsky South Australian Symphony Orchestra v Adelaide ve třech abonentních koncertech. Na pořadu je mimo jiné Dvořákova symfonie č. 1 v D-dur (dle nového úřlořování šestá). Bude to první provedení této symfonie v Adelaide. - Ve dnech 10., 11. a 12. října bude řídit Rudolf Pekárek Sydney Symphony Orchestra v Sydney. V těchto koncertech bude uvedena mimo jiné Dvořákova symfonie č. 4 v G-dur (osmá).

## ★ Kopaná ★

Československo - Holandsko  
V dalším zápase "Mezinárodního turnaje", který se hrál v neděli 16. 9. Melbourne, bylo Československo vyřazeno Holandskem 5:0 (1:0).

Sportovní klub PRAHA v Sydney  
pořádá další taneční závody v sobotu 29. září 1956 v Maceabean Hall, Darlinghurst. Reservování stolů: telefon MA 2184.

Velký výběr prvotřídního kontinent. pečiva  
OXFORD CAKE SERVICE  
439 Oxford St., Paddington, Sydney  
FA 7947

Evropský odborník KOZMICH NEMOCI  
H. ROZANER  
27 Ruskin St., BLWOOD, VIC.  
Fonděl až pátek 5 - 7.30 hod. več.  
v sobotu 9 - 12 hod.  
Na ostatní dobu volejte předem na KA 1017

### O RADIO FREE EUROPE II

— V posledním čísle HD v úvodníku, autor pod zn. "Jun" se patrně hodně znořil, nezývá-li "Bohemii" sudeto-českým časopisem, neboť - jak vím z časem dobře informován - bratři Peroutka ani Stránský nejsou členy redakce ani členy časopisu. Z. Jirů, W. Brusense

ODPOVĚD: Vydavatel časopisu "Bohemia", který již sudetoněmecké zájmy, jsou v Pekelský a F. Janik-Horák. Oba důrazně prohlašují, že jsou Češi. Rád potvrzuji, že "bratři" Peroutka a Stránský nemají s "Bohemii" absolutně nic společného. Jun

NAVRÁTLEK, KTERÝ SE VRÁTIL (Pokrač.)  
— Pokud vím, RFE se k problémům znovu - uprchlíků ve vysílání vrací a netají je. Není však úkolem RFE dělat jim v exilu propagandu. Jsou jistě bezpečnostní důvody a pak - ne každý z nich musí být v pořádku. J. J., Německo

KRITIKA  
— Ke kritice se má přistupovat ještě s větší vážností a odpovědností než k vlastní tvorbě, má-li splnit své pravé poslání a nemá-li být jen siláckým a často nepřiměřeným a nepoctivým výkonem nebo naopak "plácáním po zádech". "Jirka", Kanada

Veškeré moderní úpravy vlasů a obličejové odborné masáže obličje manicura  
Majitelé: M. Škreková a J. Bošic  
Tel. WB 4969  
**JEANNE D'ARC**  
BEAUTY SALON 600 BURKE RD. CAMBERWELL



# přítel doma i v cizině

Od našeho zvláštního zpravodaje J.T., Mnichov



## CS. ATLETI NA OLYMPIÁDÁCH

Hlavní část olympijských her jsou lehkotletické soutěže mužů. Výsledky československých atletů by nebyly právě růžové, nebyť Emila Zátopka, který je zodpovědný za všechny zlaté medaile, které naši atleti v mužských disciplínách kdy získali: Londýn 1948 - 10 km. Helsinky 1952 - 5 km, 10 km a maraton. V československých barvách získal naši atleti dvě stříbrné medaile. Zátopek skončil v Londýně na 5 km druhý za Belgičanem Relfem. Druhou přidal J. Dožal na 50 km chůze v Helsinkách. Jeho přemožitelem byl tenkrát Ital Dordoni. Ale už dávno předtím získal český atlet stříbrnou medaili. Bylo to v Paříži v r. 1900. F. Janda, pod firmou Bohemia, hodil diskem 85,25 m a skončil druhý za Maďarem Bauerem, kte-

řý hodil 36,04 m. Jedinou bronzovou medaili získal v Los Angeles ve vrhu kouli F. Douša výkonem 15,61. Vyhral Američan Sexton, který hodil rovných 16 m.

Mimo to se naši atleti umístili šestkrát mezi prvními šest. Vohralik doběhl v r. 1920 v Antverpách na 1500 m čtvrtý za Angličany Hillem, Bakerem a Američanem Shieldsem. 28 let později opakoval jeho úspěch v Londýně Čevona. Před ním skončil Švédové Eriksson, Strand a Holandtan Služhuis. Další čtvrté místo obsadil v Berlíně Štokr v závodě na 50 km chůze. Vítězem byl Angličan Whitlock. Také kladivář Dadák skončil v Helsinkách čtvrtý výkonem 36,81 m. První byl Maďar Csermák, jenž hodil 60,34 m. Na šestém místě skončil v Berlíně tyečák Korejs (4 m) a čs. štafeta na 4x 100 m (Brož, David, Horčák, Pospíšil) byla v Helsinkách rovněž šestá.

Celková bilance čs. atletů na Olympiádách: 4 m a skončil druhý za Maďarem Bauerem, kte-

## Neúspěch v Jižní Americe

Zájezd čs. fotbalistů do latinské Ameriky, který začal tak slibně v Rio de Janeiro, skončil v Santiago del Chile. Československo tam prohrálo s chilskými reprezentanty, nejslabším soupeřem zájezdu, přesvědčivě 0:3, (0:2). Jedno vítězství a čtyři porážky nelze ani s přihlednutím k horké jihoamerické půdě považovat za úspěch.

Výsledky zájezdu: Brazílie 1:0 a 1:4, Uruguay 1:2, Argentina 0:1, Chile 0:3.

Před odjezdem sehráli pod hlavičkou ÚDA-Slovan Bratislava zápas s argentinským klubem River Plate, s výsledkem 1:1.

## -- Ve zkratce --

— Australan Rosewall se stal tenisovým mistrem Spojených států. Ve finale porazil svého krajana Koada 4:6, 6:3, 6:2, 6:3. Mistrovství bylo vlastně australskou záležitostí. 5 Australán se probojovali mezi posledních 8 a 3 do semifinále.

— Angličan Pirie překonal světový rekord na 3 km časem 7:52,8. V závodě porazil maďarskou běžeckou trojici Rozsavoelgyi, Iharos, Tabori.

— Ital Pamich vyhrál chodecký závod Praha - Po-debrázy.

— Českoslovenkou ligu kopané vede ÚDA před Bratislavou, Ostravou a Slavií.

— Cyklistický závod "Kolem Slovenska" vyhrál Ital Cestari před svým krajanem Emilionem a Švédem Amellem. Čtvrtý byl Kubr před Veselým.

— Československý koulář Škoblba se pomalu blíží osmdesátimetrové hranici. Jeho poslední evropský rekord je 17,76 m.

— Rus Kuc vytvořil v Moskvě nový světový rekord na 10 km časem 28:30,4.

— Dynamo Praha - Spartak Praha 84:0 (utkáni v rugby).

— Drobný prohrál ve finale turnaje v Istanbulu s Budge Pattyn 6:2, 4:6, 1:6, 2:6. Ve finale turnaje v Poertschach porazil Kuserna Hubera 6:4, 6:4, 6:1. Ve čtyřhře porazil s Huberem čs. dvojici Parma-Javorský 6:4, 6:1, 9:7.

— Č.S.R. - Rakousko v plavání 134,5:107,5.

— Engl vytvořil nový čs. rekord v hodů kládívem výkonem 61,68 m.

## PRÁTELE HLEDÁJÍ:

Miroslava Panze z Místku (nar. 1927), Jaroslava Sudu z Petrovic u Kladna (nutně), býv. advokáta dr. Oldřicha Rebhana, Karla Benedikta, M. Slezáka a Rudolfa Karhana z Plzně (Afrika?, J. Amerika?)

Zjistěte-li adresy hledaných, oznamíme jim, kdo se na ně dotazuje. Tazatelům přímo zjištěné adresy nedsílujeme. Upozorněte laskavě hledané, nebo nám sdělte jejich adresu. HD

## Listárna

A. U. Canbera: Díky za dopis a výtisk. - C. A. P. Medina: Vzkaz vyřizen. - Alfa: Došlo po úzav. Uveřejníme přístě.

- J. R., Cairns: Díky za adresu. - V. Š., Sydney: Adresa stejná (RSC, 471 Park Ave, Apt. 3 C, N. York 22). Informujte se přímo. - L. B. Washington: Díky za pohl. - F. K. Ashburton: Díky za adr. - M. J., Finsbury: Uveř. v č. 15 str. 3. Přesto díky. HD

## ZPRÁVY OSOBNÍ

Šlečna Jana Kouřilová a pan Boris Diakovský oznámily svoje zasnoubení. Brisbane - Hobart.

## REDAKCI DOŠLO :

Dr. Helmut Slapnicka, Linz: "Deutsche u. Tschechen" (Sonderdruck aus Heft 7 der Schriftenreihe der Ackermann - Gemeinde, 27 str.) a další tiskoviny. Vydává: Sudetendeutsche Ackermann - Gemeinde, Hauptstelle, Muenchen 23, Beienstr. 1; za spolupráce: Katholische Arbeitsstelle 1, Heimatvertriebene/Sued.

## Závod holičský

**JOSEF LACHMAN**

312 High St., ST. KILDA, VIC.

**TELEVISION, RADIA, LEDNICKY, PRACKY**  
a elektrotechnické přístroje a potřeby  
za hecové neb na splátky dodá i opravy

**J. PHILIP** Radio - Electrical,  
119 GARDENVALE RD., GARDENVALE, VIC.  
(1. stanice za st. Elsterwick) Telefon XM 2542  
Dříve závod v Praze XII.

**SPORTOVNÍ KLUB SLAVIA MELBOURNE**  
Vás srdečně zve na

# TANEČNÍ ZABAVU

V sobotu 22. září 1956 v 8 hodin večer

VE FORRESTER HALL, 147 SWAN ST., (ROH WAVERLEY ST.) RICHMOND

Hraje 4 členná čs. hudba \* Likérová licence  
Spojení: všechny elektriky od Princes Bridge do Richmondu, zast. 10 elektr. ze St. Killyd č. 78 vlakem do stanice Richmond nebo East Richmond

Reservování stůlů: J. Vozenilek, 5/42 Eildon Rd., St. Kilda, tel. LA 6602

Specialista  
nervových chorob

**J. MACKIEWICZ**  
3. posch., 117 Collins St.  
Melbourne - City  
nebo  
25 Balston St.,  
St. Kilda, Vic.  
Tel. LB 4082

**PŘEDPLATNĚ ?**

Provádíme veškeré práce optické  
resné, rychle a za levné ceny

6. poschodí  
49 Elizabeth St.,  
(roh Flinders Lane)  
Melbourne - City  
Telefon MB 4207

Přijímáme objednávky také poštou

**M. CHRPA**  
Optical Service

Kovový nábytek,  
židle, stoly, telefonní stolečky pro restaurace i domácnosti dostanete levněji přímo u výrobce!

**J. PETRÁŇ**  
3, Mawho St., Bentleigh, Vic.  
Telefon XU 2249

**HLAS DOMOVA**  
vychází čtrnáctidenně

Řídí redakční kruh  
Adresa: Hlas domova,  
4. Erin St., Richmond E, 1, Vic.  
Telefon JA 3350 (jen mimo prac. dobu)

Předplatné: na rok s 37/-, na 1/2 roku s 19/-, na 7 řísel s 10/-, jednotlivě s 1/6.

Odebírají všichni Vaši přátelé "HLAS DOMOVA" ?

PHONE: FR 2245 - AFTER HOURS: LB 1047

# AMERICAN CONTINENTAL SUIT CO.

FIRST CLASS SUITS AND SHOES TO MEASURE

SPECIAL CONTINENTAL SHIRTS

50 BOURKE STREET MELBOURNE, C.1

Montgomery s viněnou vložkou na zip

Kdo koupí u nás **KÁVU** - jednou bude ji u nás kupovat vždycky!

**Steffel's**  
Off Garson Place Melbourne  
Midway Arcade, mezi & Collins Little Collins St.

**TAXI TRUCKS**

24hodnotová služba

Melbourne

BY 3525